



INFORMAZIONI GENERALI SUL PROGRAMMA SCAMBIO GIOVANI SCAMBI ANNUALI (LTEP – LONG TERM EXCHANGE PROGRAMS)

Lo Scambio Giovani del Rotary (**Rotary Youth Exchange, RYE**) è un programma del Rotary International (www.rotary.org) che permette a giovani di età indicativamente compresa tra i 16 e 18 anni (solitamente durante il 4° anno di scuola media superiore) di fare un'esperienza di scambio culturale studiando per un intero anno scolastico all'estero (indicativamente, a seconda del Paese di destinazione, da fine agosto/settembre fino al 30 giugno). Il programma ha costi contenuti poiché è portato avanti da volontari del Rotary e prevede tra l'altro l'**inderogabile obbligo di ricambiare simultaneamente l'ospitalità** per la famiglia italiana che invia uno studente all'estero. Il programma è aperto sia a parenti di soci Rotary che a esterni.

Il numero totale di **posti disponibili** dipende da quanti Scambi sono attivati per ciascun anno scolastico dai vari Rotary Club locali. Qualora un dato Club Rotary abbia già un congruo numero di domande, può indirizzare le domande in eccedenza verso altri Club sul territorio che ne avessero ricevuto un numero minore. Ciascun Club individua autonomamente le domande da approvare e di conseguenza i candidati che potranno partire. Nell'area vasta di Cagliari sono presenti sei Club Rotary, ma non tutti necessariamente partecipano ogni anno al programma Scambio Giovani. Maggiori informazioni in merito possono essere reperite contattando i singoli Club.

I Rotary Club locali sono coordinati a livello distrettuale (nel nostro caso la Sardegna e il Lazio costituiscono il Distretto Rotary 2080, www.rotary2080.org). Ciascun Club Rotary individua autonomamente le domande da patrocinare che, una volta approvate, vengono trasmesse al **Distretto che è titolare di tutti gli Scambi** e che di norma riesce a soddisfare tutte le richieste trasmesse dai Club ma può riservarsi di effettuare una ulteriore selezione tra tutte le domande pervenute dai vari Club in caso di sovrabbondanza di richieste.

Per quanto riguarda lo Scambio Giovani, il Distretto Rotary 2080 (unitamente a quasi tutti i Distretti Rotary d'Italia) è ulteriormente coordinato a livello nazionale da un'**organizzazione MultiDistrettuale** (www.ryeitalianmultidistrict.it) che si occupa tra l'altro di smistare gli studenti stranieri in arrivo in Italia (Inbounds) e di assegnare le destinazioni per gli studenti in partenza (Outbounds) sulla base delle preferenze di destinazione espresse ed eventualmente secondo altri fattori (compatibilità familiare, etc.). **Le destinazioni più richieste (solitamente USA) sono assegnate sulla base media voti (esclusi religione e condotta) della pagella di fine anno dell'anno scolastico immediatamente precedente** a quello in cui è effettuata la selezione. I Rotary Club locali **NON** intervengono nell'assegnazione delle destinazioni.

Si specifica ulteriormente che il RYE **non** è un programma pensato esclusivamente per lo studio delle lingue, bensì per promuovere la comprensione internazionale tra le Nuove Generazioni e quindi il Rotary, pur chiedendo agli studenti di indicare delle preferenze di destinazione, **NON garantisce il rispetto delle stesse**. Inoltre, poiché la maggior parte degli studenti indica come destinazione preferita gli USA, solo circa un terzo delle richieste per gli USA possono essere solitamente soddisfatte, sulla base dei posti disponibili e del merito scolastico. Le destinazioni disponibili sono consultabili sul sito www.scambioyoung2080.org nel periodo previsto per la presentazione delle domande.

Per presentare domanda per il programma di Scambio Giovani (Rotary Youth Exchange, RYE) si invita a leggere attentamente le informazioni disponibili sul sito www.ryeitalianmultidistrict.it e www.scambioyoung2080.org e a **contattare preventivamente** la Commissione Scambio Giovani del Rotary Club Cagliari all'indirizzo rye@rotarycagliari.org, anche al fine di fissare un **colloquio preliminare** durante il quale saranno tra l'altro spiegate le principali caratteristiche del programma. Si prega di allegare un breve curriculum vitae del candidato e l'ultima pagella di fine anno.

INFORMAZIONI SULLA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE PER IL RYE

Per quanto riguarda il Rotary Club di Cagliari, la possibilità di presentare la domanda è data a tutti gli studenti interessati, secondo quanto segue.

Il candidato, parente/conoscente di soci Rotary o esterno, può inviare una mail a rye@rotarycagliari.org per fissare un **colloquio preliminare**, durante il quale saranno tra l'altro approfondite le caratteristiche del programma. Si prega di allegare un breve curriculum vitae del candidato e l'ultima pagella di fine anno.

Per l'anno scolastico **2018-2019**, sono disponibili presso il Rotary Club Cagliari **n. 3 (tre)** posti che saranno assegnati esclusivamente per merito tramite graduatoria basata sulla **media voti (esclusi religione e condotta) della pagella di fine anno dell'anno scolastico immediatamente precedente** a quello in cui è effettuata la selezione, a cui sarà aggiunta una **maggiorazione fissa di ½ punto (0,50)** se il candidato ha conseguito uno o più diplomi internazionalmente riconosciuti di conoscenza della lingua inglese di livello almeno B1 o superiore (ad es. First Certificate in English). La graduatoria tra le domande presentate a questo Club è stilata dalla Commissione Scambio Giovani del Rotary Club Cagliari le cui decisioni sono insindacabili. Le domande dei primi tre candidati in graduatoria saranno firmate per accettazione dal Presidente della Commissione Scambio Giovani (Officer del Programma Scambio Giovani per il Rotary Club Cagliari) e dai Presidenti del Rotary Club Cagliari per l'Anno Rotariano corrente e successivo, quindi inoltrate dallo stesso Rotary Club Cagliari al Distretto Rotary 2080.

Anche qualora la famiglia italiana sia in grado di individuare una famiglia estera disponibile ad ospitare, si specifica che **NON** è possibile istituire accordi bilaterali di questo tipo, poiché il nostro Club, come il Distretto Rotary 2080, aderisce alla summenzionata organizzazione Multidistrettuale in virtù della quale ogni eventuale posto disponibile è assegnato secondo la procedura sopra delineata e non secondo accordi "Club to Club".

A meno che, a insindacabile giudizio della Commissione Scambio Giovani del Rotary Club Cagliari, non vi siano **gravi elementi ostativi** alla prosecuzione dell'iter (vedi FAQ sotto), ogni

domanda inserita entro la scadenza prevista da questo Club sul sistema online www.scambiogiovani2080.org sarà comunque valutata ai fini della graduatoria per i posti disponibili. Si prega di notare che la **scadenza per la presentazione delle domande stabilita da questo Club**, qui sotto riportata, può essere differente da quella genericamente riportata sul sito www.scambiogiovani2080.org.

Eventuali ulteriori posti, oltre i 3 (tre) di cui sopra assegnati sulla base del merito scolastico, potranno essere attivati sulla base di successivi accordi anche onerosi per i candidati, ma esclusivamente su richiesta di soci del Rotary Club Cagliari e, previo parere della Commissione Scambio Giovani, con l'approvazione dei Presidenti del Rotary Club Cagliari dell'Anno Rotariano corrente e successivo che dovranno firmare per accettazione. In ogni caso NON è possibile attivare Scambi dopo la scadenza per la presentazione delle domande fissata dal Distretto (riportata sul sito www.scambiogiovani2080.org nel periodo previsto per la presentazione delle domande).

Indipendentemente dalla data di scadenza prevista sul sito www.scambiogiovani2080.org per la presentazione delle domande e relativo pagamento, per consentire una attenta gestione delle stesse, **questo Club si riserva di non accettare di patrocinare domande pervenute oltre i 30 giorni precedenti alla data indicata dal Distretto** sul sito www.scambiogiovani2080.org (ad esempio se la data indicata sul sito come termine ultimo per la presentazione delle domande fosse il 30 novembre, le domande recanti come presentatore un socio Rotary Club Cagliari saranno gestite solo se presentate entro il 31 ottobre salvo diverso parere della Commissione; resta ferma la possibilità per l'eventuale candidato di presentare domanda presso un altro Club del Distretto Rotary 2080).

Si prega di notare che il Distretto assegna le destinazioni tramite il sistema multidistrettuale dando precedenza di scelta, ove possibile, agli studenti sulla base della media scolastica. Poiché, come riportato sul sito www.scambiogiovani2080.org, voti scolastici sopra la media sono un prerequisito per partecipare al programma, si segnala che studenti con media voti inferiore al 7,00 (sette decimi) più probabilmente non otterranno le destinazioni prescelte.

DOMANDE FREQUENTI (FAQ)

Prima di contattarci, suggeriamo di leggere le seguenti domande e risposte più comuni (FAQ).

- 1) È possibile presentare domanda anche se non si conosce direttamente un socio del Rotary Club Cagliari?

Sì. Come previsto dalle Linee Guida del programma (http://www.scambiogiovani2080.org/allegati/manuale_scambio_giovani.pdf), la possibilità di presentare domanda è garantita a tutti gli interessati. In tal caso, inviare una mail con un breve curriculum vitae del candidato e l'ultima pagella di fine anno disponibile a rye@rotarycagliari.org per partecipare ad un incontro preliminare ove potrà essere assegnato un socio presentatore d'ufficio (ad es. il Presidente della Commissione Scambio Giovani del Club).

- 2) È possibile presentare domanda anche se non si hanno voti scolastici sopra la media?

È possibile presentare domanda anche se non si ha una media voti almeno pari al 7,00. Tuttavia questo non è consigliabile sia perché i posti disponibili sono assegnati sulla base del merito scolastico come sopra riportato, sia perché durante il periodo all'estero occorre non solo frequentare con profitto la scuola locale ma prepararsi a sostenere le integrazioni richieste dalla scuola italiana al rientro, il che presuppone una particolare dedizione allo studio.

- 3) È possibile presentare domanda anche se non si risiede nel Comune di Cagliari?

Sì, ma la Commissione valuterà a suo insindacabile giudizio se considerare ammissibile la domanda. La Commissione valuterà anche sulla base del fatto che il Rotary deve garantire assistenza ed assicurare condizioni di ospitalità simili tra tutti gli studenti stranieri che saranno accolti e pertanto è sconsigliabile creare disparità di alloggio.

- 4) I criteri con cui vengono stilate le graduatorie sono uguali per tutti i Club Rotary che partecipano al programma Scambio Giovani?

No. Ogni Club Rotary locale è libero di selezionare i candidati come meglio ritiene nell'ambito del proprio progetto sul territorio. Nell'area vasta di Cagliari esistono sei Rotary Clubs: per quanto riguarda il Rotary Club Cagliari, i tre posti disponibili per la graduatoria sono assegnati esclusivamente per merito scolastico come descritto sul sito www.rotarycagliari.org.

- 5) È obbligatorio ospitare qualcuno a Cagliari nel periodo di studio all'estero?

Sì. Specifichiamo peraltro che la famiglia ove il ragazzo in partenza (Outbound) verrà ospitato NON sarà (quasi mai) la stessa che invierà il ragazzo a Cagliari (Inbound). Inoltre, la famiglia deve provvedere tra l'altro, in accordo con il Rotary, ad iscrivere lo studente in arrivo ad una scuola **approvata dal Rotary**. Durante l'anno scolastico, gli studenti ospitati sotto il patrocinio del Rotary Club Cagliari ruotano tra le famiglie ospitanti (Host Families): ciascun ragazzo straniero Inbound dovrà di norma cambiare tre famiglie. **Una stessa famiglia, dunque, ospiterà nel corso dell'anno di norma tre ragazzi/e diversi (uno per volta).**

Sebbene a tutti gli studenti in partenza sia raccomandato acquisire una conoscenza almeno di base della lingua del Paese di destinazione, può accadere che gli Inbound non parlino italiano all'arrivo. Anche se non è obbligatorio, dunque, è consigliabile che nella famiglia ospitante almeno un genitore abbia sufficiente conoscenza della lingua inglese. Il Rotary solitamente organizza o facilita la frequenza di un corso di italiano.

È inoltre caldamente consigliato concordare con largo anticipo le date di partenza e arrivo con le famiglie ospitanti e il Rotary. Il rientro dei partecipanti deve avvenire entro il 30 giugno, salvo diversi accordi tra famiglie ospitanti e Rotary. All'arrivo a destinazione, ai partecipanti è richiesto di consegnare (solitamente al Rotary):

- a) prova dell'assicurazione obbligatoria (che rispetti i requisiti previsti dal Distretto/Multidistretto ospitante);
- b) deposito di emergenza pari a 500 dollari USA in contanti (valuta locale);
- c) biglietto aereo di ritorno, che dovrà essere aperto/modificabile in caso il Rotary decida il rimpatrio anticipato (ad es. per violazione delle regole del programma).

6) Quali regole sono previste per i partecipanti al RYE?

Le regole sono riportate nella application (domanda) che si compila e sottoscrive dal sito www.scambiogiovani2080.org. A titolo esemplificativo e non esaustivo si citano qui le cosiddette **sei "D"**: sono vietati l'uso di alcolici (drinking), l'uso di droghe (drugs), avere seri rapporti amorosi (dating), guidare (driving), tatuaggi/piercing (disfiguring), scaricamento di materiale illegale/pornografico (downloading). Contravvenire a queste regole può comportare sanzioni tra cui il rimpatrio immediato a esclusiva discrezione del Rotary Club e del Distretto locale: le regole sono solitamente applicate in maniera molto restrittiva e severa. Tra le sanzioni per violazioni meno gravi (non ricadenti in palesi/deliberate violazioni delle 6D) vi può essere, ad esempio, anche il divieto di uscire per un certo periodo oppure la riduzione della paghetta. In caso di intervento della forza pubblica (ad es. arresto) il rimpatrio è automatico. Il giudizio sull'eventuale mancato rispetto delle regole spetta al Rotary, alla cui funzione di supervisione e coordinamento generale soggiacciono tutti i partecipanti al programma, famiglie ospitanti comprese. Le famiglie ospitanti devono altresì garantire la partecipazione degli studenti alle attività del Rotary per le quali sia richiesta di volta in volta la presenza.

7) L'anno scolastico trascorso all'estero è riconosciuto in Italia?

Solitamente gli Istituti Scolastici effettuano delle verifiche al rientro dello studente in Italia per accertare che durante il periodo all'estero lo studente abbia non solo frequentato con profitto la scuola del Paese di destinazione ma abbia anche studiato il programma italiano. Si raccomanda comunque di informarsi preventivamente presso il proprio istituto scolastico a riguardo.

8) Su cosa vertono i colloqui/incontri preliminari?

Durante gli incontri preliminari, il Presidente della Commissione Scambio Giovani del Rotary Club Cagliari (o suo delegato) espone le principali caratteristiche del programma al candidato. Almeno un genitore deve essere presente, oltre – se possibile – al socio Rotary che fa da presentatore della domanda.

Il colloquio mira a verificare che sia il candidato che la famiglia abbiano compreso le caratteristiche e lo spirito del programma e siano quindi effettivamente desiderosi di intraprendere l'esperienza non solo per imparare una lingua straniera ma per un più ampio desiderio di scambio culturale e di rendersi ambasciatori dei principi del Rotary.

Il colloquio mira inoltre a verificare l'idoneità della famiglia ad ospitare un ragazzo straniero per il periodo dell'anno scolastico di competenza (ad esempio deve essere garantita la presenza in casa per sufficiente tempo di almeno un genitore, devono essere indicate obbligatoriamente altre due famiglie di riserva in caso di problemi con l'ospitalità che non siano già partecipanti al programma RYE, se presenti altri ragazzi in casa è consigliata la disponibilità di una stanza dedicata, etc.). Per famiglie fuori Cagliari sarà valutata la fattibilità del programma caso per caso.

A meno che quindi, a insindacabile giudizio della Commissione Scambio Giovani del Rotary Club Cagliari, non vi siano gravi elementi ostativi alla prosecuzione dell'iter come

quelli sopra riportati a titolo indicativo e non esaustivo, ogni domanda inserita sul sistema online www.scambiogiovani2080.org sarà comunque valutata ai fini della graduatoria per i posti disponibili. Anche non partecipare al colloquio preliminare può essere considerato motivo ostativo alla prosecuzione dell'iter della domanda.

Durante il colloquio sarà richiesto di presentare **copia dell'ultima pagella scolastica di fine anno** disponibile e di eventuali attestati di conoscenza della lingua inglese internazionalmente riconosciuti ai fini dell'attribuzione del ½ punto come sopra.

9) Quali sono i costi?

Per gli studenti che rientreranno nei posti disponibili per la graduatoria di cui sopra, il costo sarà quello delineato su www.scambiogiovani2080.org, ovvero Euro 1.000,00 da bonificare al Distretto contestualmente alla presentazione della domanda una volta approvata dal Rotary Club Cagliari, più ovviamente i costi di viaggio, assicurazione obbligatoria, etc. Le famiglie ospitanti provvedono alle normali spese di vitto (e ovviamente alloggio), mentre le famiglie di provenienza possono fornire ulteriori fondi ai ragazzi outbound (per piccole spese, etc.). Il Rotary fornisce agli studenti una "paghetta" (monthly allowance) mensile di importo variabile a seconda del Paese (per gli Inbound in Italia è pari a 75€ al mese per dieci mesi da settembre a giugno). Per quanto riguarda i libri scolastici, solitamente si favorisce il prestito dei testi tra studenti o la copia di dispense.

10) È possibile candidare più studenti di una stessa famiglia?

Fratelli e sorelle possono essere candidati ma sarà data la possibilità di partire di norma a solo uno studente per nucleo familiare, salvo assenza di altre domande.

11) È prevista una formazione specifica?

Sì. I candidati che saranno selezionati per partecipare al programma dovranno obbligatoriamente, prima della partenza, partecipare insieme ad almeno un genitore agli incontri formativi previsti dal Distretto Rotary 2080 (solitamente due). Durante tali incontri saranno approfonditi le regole del programma, gli aspetti psicologici e legali.

12) È possibile scegliere lo studente da ospitare?

No. Non è possibile scegliere né uno studente specifico né le caratteristiche dello stesso. È possibile indicare delle preferenze (ad es. il sesso dello studente da ospitare) ma il Distretto NON garantisce di poter rispettare tali preferenze. In ogni caso, la famiglia si impegna ad ospitare studenti a rotazione, visto che di norma ogni studente dovrebbe cambiare tre famiglie. Sebbene tutti gli studenti Inbound e Outbound debbano garantire una situazione medica non ostativa alla partecipazione al programma stesso, è possibile che taluni di essi abbiano patologie minori ma parimenti importanti (allergie anche severe, asma, disturbi dell'attenzione, etc.) che non potranno costituire motivo di rifiuto dello studente da parte delle famiglie ospitanti. Non è detto che l'età degli studenti Inbound assegnati sia la medesima dello studente Outbound: in particolare l'età degli Inbound che saranno ospitati in Italia può variare da un minimo di 14/15 anni ad un massimo di 18/19 anni, sebbene la maggior parte di essi si attestano solitamente sui 16 anni di età. Le famiglie si

impegnano in generale ad ospitare studenti stranieri senza alcun tipo di discriminazione (di cultura, religione, orientamento sessuale, etnia, etc.).

13) Quali referenti Rotary sono responsabili del programma di Scambio?

Il RYE coinvolge diversi dirigenti Rotary. A livello di Club, esiste una specifica commissione denominata “Commissione Scambio Giovani”, con un Presidente e diversi componenti. Il Presidente di Commissione sovrintende al programma nel suo insieme e nelle sue diverse fasi. Il Presidente si occupa inoltre di coordinare la selezione delle domande outbound. Tra i componenti della Commissione viene nominato il Tutor (altrimenti detto Counselor) che è il riferimento primario per famiglie ospitanti e Inbounds: secondo le indicazioni della Commissione, il Tutor può occuparsi ad esempio (direttamente o in collaborazione con altri vicetutor) di monitorare periodicamente i rapporti tra Inbounds e Host Families, di consegnare le paghette, di verificare l’andamento scolastico, di coordinare i cambi famiglia, di dare assistenza in caso di necessità. Il Tutor riceverà anche eventuali segnalazioni di abusi di qualsiasi genere, affiancato in questo da un vicetutor di sesso diverso in modo da poter affrontare con Inbounds di qualunque sesso ogni eventuale problematica. A livello distrettuale, vi è una “Commissione Distrettuale Scambio Giovani” composta da un Presidente e vari componenti, tra cui solitamente un Vicepresidente per la Sardegna.

14) Quando viene resa nota la destinazione degli Outbound?

La data in cui i ragazzi in partenza conoscono il Paese a cui sono assegnati può variare da anno ad anno, ma indicativamente viene comunicata tra aprile-maggio.

15) Quando viene comunicato il nominativo dell’Inbound da ospitare a Cagliari?

La data può variare da anno ad anno, ma indicativamente entro il mese di maggio.

16) A chi posso chiedere ulteriori informazioni?

Fino alla data utile per la presentazione delle domande è possibile scrivere a rye@rotarycagliari.org. In caso di mancata risposta entro 7 giorni si prega di contattare la Segreteria o la Presidenza di Club.